

**UFFICI COMUNALI - ORARI**

<b>SEGRETERIA</b>	da lunedì a venerdì lunedì e giovedì	10.30-13.00 16.00-17.00 0432/946514 0432/946536 0432/946542 fax 0432/946534
<b>SERVIZI DEMOGRAFICI</b>	da lunedì a venerdì lunedì e giovedì sabato	10.30-13.00 16.00-17.00 9.30-11.30 0432/946511 0432/946525 0432/946527 fax 0432/946534
<b>VIGILANZA</b>	da lunedì a venerdì  mobile fax	11.30-12.30 18.30-19.00 0432/943080 348 265393 0432/954289
<b>RAGIONERIA</b>	da lunedì a venerdì lunedì e giovedì	10.30-13.00 16.00-17.00 0432/946516 0432/946531 0432/946532 0432/946533 0432/946523 fax 0432/946534
<b>TRIBUTI E COMMERCIO</b>	da lunedì a venerdì lunedì e giovedì	10.30-13.00 16.00-17.00 0432/946526 0432/946540 fax 0432/946534
<b>TECNICO PIANIFICA- ZIONE TERRITORIALE</b>	da lunedì a venerdì lunedì e giovedì	10.30-13.00 16.00-17.00 0432/946530 0432/946528 0432/946539 0432/946515 fax 0432/946534
<b>TECNICO LAVORI PUBBLICI</b>	da lunedì a venerdì lunedì e giovedì	10.30-13.00 16.00-17.00 0432/946529 0432/946537 0432/946538 0432/946547 fax 0432/946534
<b>BIBLIOTECA</b>	da martedì a venerdì sabato da martedì a venerdì Guarneriana tel/fax Museo	9.00-12.00 9.00-12.00 14.30-18.15 0432/954934 0432/954484
<b>SERVIZI SOCIALI E CENTRO ANZIANI</b>	da lunedì a venerdì lunedì e giovedì	10.30-13.00 16.00-17.00 0432/955618 fax 0432/942770

**SPORTELLO  
UNICO**

da lunedì a venerdì 10.30-13.00  
lunedì e giovedì 16.00-17.00  
0432/946526  
0432/946540  
0432/946541  
fax 0432/946534

**RISULTATO ELEZIONI AMMINISTRATIVE DEL 12-13 GIUGNO**

**Candidato eletto Sindaco** - Gino Marco PASCOLINI

**Candidati eletti Consiglieri Comunali nelle liste:**  
**INTESA PER SAN DANIELE e**  
**PER SAN DANIELE - PAR SAN DENEL**

1. Gianpiero CONTARDO
2. Diego SIVILOTTI
3. Claudio CHIAPOLINO
4. Alfonso CANDUSSO
5. Paolo SIVILOTTI
6. Caterina FLABIANO
7. Maria Grazia DALL'ARCHE
8. Lucio MOS
9. Maria Grazia LANZONI
10. Brenilde FRANCANO

**Candidati eletti Consiglieri Comunali nelle liste:**  
**MOVIMENTO e UNITI PER SAN DANIELE**

1. Gabriele TURISSINI - 2. Emilio IOB - 3. Gaucio RECCHI

**Candidati eletti Consiglieri Comunali nella lista:**  
**INSIEME PER IL DOMANI**

1. Carlo TOPPAZZINI - 2. Valerio MATTIONI - 3. Enzo CESCHIA

**Assessori - Funzioni amministrative delegate**

**Diego Sivilotti** politiche economiche, bilancio, commercio, industria e artigianato - Riceve c/o SUAP (sportello unico attività produttive) **LUNEDI' dalle 14,30 alle 15,30**

**Claudio Chiapolino** assistenza, associazionismo - Riceve c/o il Centro Residenziale Anziani **GIOVEDI' dalle 17 alle 18**

**Maria Grazia Dall'Arche** cultura, sport - Riceve c/o Biblioteca Moderna **VENERDI' dalle 17 alle 18.30**

**Maria Grazia Lanzoni** politiche giovanili, comunicazioni, turismo Riceve c/o Biblioteca Moderna **GIOVEDI' dalle 16,30 alle 17,30**

**Brenilde Francano** politiche familiari - Riceve c/o Biblioteca Moderna **MARTEDI' dalle 17 alle 18**

**Vanni Gobbo** lavori pubblici, manutenzioni, viabilità - Riceve c/o Ufficio Tecnico Comunale **LUNEDI' dalle 16 alle 17**

A Gianpiero Contardo la delega all'Ambiente

A Lucio Mos la delega alla Sanità

Al Sindaco la delega ad Urbanistica e Affari Generali

Vice-Sindaco è Maria Grazia Dall'Arche

Tipostampa / San Daniele

# Sfuei

Foglio di informazione a cura del Comune di San Daniele del Friuli

e-mail: c6@marvel.it

**Direttore responsabile: Raffaella Sialino**

## Perchè Sfuei?

Si intitola *Sfuei* questo nuovo periodico che va ad affiancarsi al giornale comunale San Denèl.

Nasce con lo scopo di essere una pubblicazione agile e pratica, che contenga tutte le informazioni che è legittimo gli abitanti di un Comune conoscano, dalle più serie e importanti alle più frivole e divertenti. Non un giornale d'opinione, quindi, ma un opuscolo informativo che arrivi gratuitamente nelle case dei cittadini e che possa in qualche modo essere utile a far sentire ognuno membro attivo della comunità.

*Sfuei* si presenta come un progetto aperto: aperto a suggerimenti, approfondimenti, interazioni. Il suo scopo è anche quello di rendere protagonista la popolazione sandanielese, aggiornandola mensilmente sugli avvenimenti e sulle proposte principali, con il progetto di allargare il proprio campo informativo alle iniziative dei comuni limitrofi. Accanto alle informazioni e alle rubriche, che spazieranno negli ambiti più svariati (dalle attività culturali allo sport, dalla cucina agli annunci di lavoro), si fornirà un resoconto sintetico ed essenziale delle attività dell'amministrazione comunale.

Insomma *Sfuei* vuole essere un veicolo di divulgazione della ricchezza di iniziativa che contraddistingue una cittadina in crescita qual è la splendida San Daniele.

**La redazione**

Il termine *sfuei* ha come del resto molti termini della lingua friulana diversi significati. Il primo, e forse il più conosciuto, è *foglio* inteso, poi, con un'accezione più ampia come *giornale*, *stampa periodica* con notizie politiche, scientifiche, economiche e culturali. Un termine che, quindi, ben si presta a divenire il titolo di questa pubblicazione.

*Sfuei* (o *sfuejàt*, *sfueat*, *fuei*, *suei*) significa anche *guazzatoio*, *stagno d'acqua morta*.



Il Duomo (Foto Gallino)

Passando ad un altro ambito, *sfuei* è il *soffietto della fisarmonica* e insieme al termine *fòl* è usato per indicare il *mantice*. La *sfuee* (in pratica il femminile di *sfuei*) non è altro che la *sogliola*.

Ma la parola *Sfuei* è anche legata alla storia di San Daniele. In Borgo Sacco, non molto lontano dal cimitero, c'è un piccolo fazzoletto di terra che porta il nome di *Sfuei*. Ora è ricoperto dall'erba, ma molti anni fa ospitava una pozza d'acqua stagnante. Ecco così spiegato il suo nome che non fa altro che ricordare la sua originaria natura: quella appunto di stagno.

## Eventi

### In occasione del decennale del GEMELLAGGIO tra le città di MILLSTATT e SAN DANIELE

viene organizzato un incontro a Millstatt (Carinzia – Austria) per rinsaldare i rapporti di amicizia, collaborazione e conoscenza tra le due comunità; i cittadini di San Daniele sono invitati a partecipare alla gita promossa dall'Amministrazione Comunale

#### Prenotazione:

(obbligatoria e fino ad esaurimento dei posti in corriera) c/o Biblioteca Guarneriana (tel e fax 0432 954934)

## Il Comune informa

**DOMANDA DI AMMISSIONE AL CONTRIBUTO ECONOMICO A SOSTEGNO DELL'ACCESSO ALLE ABITAZIONI IN LOCAZIONE Art. 6 L.R. 07.03.2003, N. 6 ed art. 11 L. 09.12.1998, N.431.**

**DOMANDA DI AMMISSIONE AL CONTRIBUTO ECONOMICO IN FAVORE DEI SOGGETTI CHE METTONO A DISPOSIZIONE ALLOGGI Art. 6 L.R. 07.03.2003, N.6.**

Il Comune di San Daniele del Friuli partecipa, per l'anno 2004, al riparto del fondo nazionale per il sostegno all'accesso alle abitazioni in locazione, come da Regolamento approvato con DP Reg. n. 0122/Pres. del 13.04.2004. I conduttori e i locatari interessati possono richiedere informazioni e documentazione dei bandi all'Ufficio Relazioni con il Pubblico (tel. 0432 946514).

La scadenza dei bandi è fissata per il giorno 13.08.2004.

#### **BORSE DI STUDIO NARDUCCI ANNO SCOLASTICO 2003/2004**

Il Comune ha disposto il bando di concorso per l'assegnazione di 6 borse di studio legate

## Domenica 25 luglio 2004

- ore 7,00** Partenza da San Daniele piazza Duomo per Millstatt in pullman
- ore 10,15** Santa Messa nella chiesa dell'abbazia di Millstatt con il "Coro Egidio Fant" di San Daniele
- ore 11,30** "Matinée" (concerto) con Rainer Sulzgruber di Millstatt (violino) e Fulvio Turissini di San Daniele (pianoforte)
- ore 13,00** Pranzo
- ore 15,30** Conclusione dell'incontro e saluto delle delegazioni sulla piazza del Municipio di Millstatt
- Rientro con sosta durante il viaggio
- Costi:** viaggio in pullman gratuito
- Pranzo:** Euro 22 (raccolti dagli incaricati durante il viaggio di andata)

al lascito Narducci, anno scolastico 2003 / 2004. Sono beneficiari gli studenti residenti nel comune di San Daniele che frequentano le scuole medie superiori. L'importo delle borse di studio è di Euro 317,18 ca. cad.

Le sovvenzioni sono ripartite con le seguenti modalità: 2 per studenti che hanno frequentato la prima classe; 2 la seconda classe; 2 la terza classe di un Istituto di Scuola Superiore nell'anno scolastico in corso. Possono accedere studenti meritevoli di famiglie il cui limite massimo I.S.E.E. dell'anno 2003 non superi la somma di Euro 13.000.

Gli aspiranti devono presentare presso la Guarneriana o al Protocollo del Comune entro le ore 12,00 del 7 settembre 2004 apposita domanda corredata da autocertificazione che attesti la cittadinanza e la residenza nel Comune di San Daniele, stato di famiglia, certificato con l'indicazione dei risultati ottenuti nell'anno scolastico 2003/2004, attestazione I.S.E.E. (indicatore della situazione economica equivalente) rilasciata dal CAF o dall'INPS.

Per informazioni e modulistica rivolgersi alla Biblioteca Guarneriana: tel/fax 0432 954934 e-mail [info@guarneriana.it](mailto:info@guarneriana.it)

## Raccolta Rifiuti

Il lievitare della quantità dei rifiuti che produciamo e dei relativi costi di smaltimento rende necessario correre ai ripari attuando, sempre più, le buone norme di raccolta differenziata. Per capire l'entità di quello che si dimostra ormai un problema basta pensare che solo pochi anni fa, nel 1998 precisamente, a San Daniele sono state prodotte e raccolte dalle famiglie e dalle attività commerciali 3.685 tonnellate di rifiuti che corrispondono ad una produzione giornaliera di 1,3 Kg di rifiuti per abitante. Nel 2003 i rifiuti prodotti hanno superato complessivamente le 4.000 tonnellate. Per immaginarne il volume, i rifiuti prodotti l'anno scorso a San Daniele sono paragonabili ad un palazzo di 100 mq di base e alto 50 piani!

È facile capire che il tema rifiuti sta diventando un'emergenza poiché le discariche si riempiono in fretta: è sempre più difficile trovare nuovi posti in cui conferire i rifiuti perché nessuno, si sa, vuole avere vicino a casa una discarica.

### I rifiuti costano

Tutti i costi vengono fatti pagare al cittadino attraverso la tassa sui rifiuti denominata TaRSU (ad esempio nel caso delle residenze si pagano Euro 0,3150 al metro quadrato) che con l'inizio del 2005 anche a San Daniele diventerà una TARIFFA. Questo significa che il cittadino pagherà in base a quanti rifiuti produce, in base all'utilizzo del servizio pubblico di raccolta e trasporto per i rifiuti indifferenziati (e di conseguenza più raccolta differenziata si farà, meno rifiuti si conferiranno al servizio e meno si pagherà).

Il legislatore ha voluto uniformare il servizio rifiuti a quello per l'energia elettrica, l'acqua ed il telefono: sono tutte tariffe in quanto vengono pagate sui consumi. Per l'attribuzione dei reali "consumi" sulla produzione di rifiuti esistono vari metodi che il Comune dovrà applicare a partire dal prossimo anno.

## La raccolta differenziata diventa una soluzione

- per portare meno rifiuti in discarica
  - per ridurre la tariffa da pagare
- ma soprattutto
- per recuperare materiali che altrimenti andrebbero buttati definitivamente, consentendo risparmi di energia e di materie prime.
- A San Daniele solo il 25,20% (riferito all'anno 2003) dei rifiuti viene raccolto in maniera differenziata e conferito nelle apposite campane o cassonetti (carta, plastica, vetro e lattine, pile, farmaci). Un dato, comunque, in crescita. Se nel 1998 erano 495 le tonnellate di preziose materie prime che, grazie al vostro aiuto, non erano andate in discarica, nel 2003 ben 1041 tonnellate di rifiuti sono stati raccolti in maniera differenziata e il trend dimostra l'acquisita sensibilità della cittadinanza.
- Ma si può e si deve fare di più perché i rifiuti, con la collaborazione di tutti, possono e devono diventare risorse.

- La raccolta differenziata è una semplice abitudine quotidiana
- basta solo fare attenzione a cosa stiamo buttando
- organizzare uno spazio dove fare la raccolta differenziata in casa
- una volta alla settimana portare quanto raccolto negli appositi contenitori.

Per informazioni telefonare all'ufficio ambiente del Comune allo 0432 946530 dalle 10 alle 12.30 (referente Marino Bianchizza).

### Servizio SMS C6

Sei un giovane di San Daniele e desideri essere informato sugli eventi organizzati dal Comune e rivolti in particolare ai ragazzi? Rivolgiti alla Guarneriana. Potrai registrarti e ricevere un SMS in occasione dei principali eventi che si svolgono a San Daniele. Approfitta di questa possibilità.

Il numero 0 di Sfuei esce in formato ridotto. Dal prossimo numero il formato sarà di 21 x 29,7 cm.